世界日報

www.worldjournal.com ePaper.worldjournal.com 售50¢ PER COPY 11750

世界日報 每日只售 50¢

中華民國九十八年/2009年11月30日 星期一 WORLD JOURNAL MONDAY, NOVEMBER 30, 2009 農曆己丑年十月十四日

出版及承印者:世界日報社 地址:7755 Warden Avenue, Unit 9 Markham, ON. Canada L3R 0N3 業務部:(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部:(416)778-0889 FAX:(416)778-4899 訂報專線:(416)778-0888 Ext.247

行刑式槍殺 美4警斃命

焦點 A3

阿聯央行出手 挽救杜拜世界

焦點 A2

海外學經歷認證 統一標準

聯邦政府與各省簽框架協議 新移民就業將可學以致用

記者阮耀毅

溫哥華報導

攸關新移民能否順利在本地就業的「海外學經歷認證」取得重大突破，在聯邦移民部與人力資源部積極奔走協調下，聯邦政府已與全國所有省分簽署「海外資歷評估及認證全國框架」(Pan-Canadian Framework for the Assessment and Recognition of Foreign Qualifications)，協助新移民安身立命，學以致用，細節今日公布。

移民部長康尼及人力資源部長芘茵麗將於30日連袂宣布已與全國各省簽署「海外資歷評估及認可全國框架」協議，解決過去各省認證標準不一，令新移民無所適從的窘境。

加拿大各項受法令管制的職業(Regulated occupations)，多由其所屬專業協會進行規管，省府則透過立法授權這些專業協會自行決定從業人員應具備的學經歷條件。

目前這些受管制行業約佔職業總數的20%，主要集中在醫療、財務、法律及工程等領域，若想從事這些領域的工作，一定要獲得專業協會所頒發的執照、證書或註冊，否則即屬違法。至於其他不受規管的職業項目，專業資格認定則由雇主自行決定。

不過由於專業行業授權屬於省府職掌，因此各省專業協會對相同行業的學經歷要求標準不一，甚至有的職位在某些省分屬受規管行業，但在別的省分則為不受規管行業，不僅阻礙各省專業人才流動，也讓來自海外的新移民無所適從。

聯邦官員強調，新移民來到加拿大主要是希望為自己及家人追求更好的生活，不幸的是抵埠後卻發現他們在海外辛苦多年所取得的學經歷得不到認可。多年來移民社區一再呼籲政府應致力於解決這項問題，以便讓新移民得以在本地安身立命，學以致用。

這項全國一體適用的「海外資歷評估及認證全國框架」旨在解決新移民學經歷不被承認所造成的就業困境，讓過去醫生開計程車、護士當褓姆、工程師在加油站打工的荒謬景象不再重演。

了解這項協議具體內容及如何取得海外學經歷認證，可上網www.credentials.gc.ca查詢。

陳志勳:指出路徑 一大突破

記者阮耀毅

溫哥華報導

溫哥華中僑互助會行政總裁陳志勳表示，聯邦與各省簽署「海外資歷評估及認證全國框架」協議，不僅有利於專業人才在各省之間的流動，更有助於新移民了解本身學經歷與本地就業條件的落差、了解路徑(Pathway)，提前因應。他認為未來可與世界各國相互承認，讓本國專才資歷亦也可獲得外國承認。

聯邦與各省雖然簽署框架協議，並不代表海外訓練的醫生、護士、工程師等可立即在本地執業，但它至少指出路徑，讓新移民清楚了解若想在加拿大從事原本的專業職位，目前所擁有的海外學經歷與本地就業條件之間的落差為何，讓他們在移民之前預做準備。

陳志勳強調，過去新移民只知道有機會在加拿大從事專業工作，至於要如何達成這個目標卻缺乏清晰指引，因此經常四處碰壁，無所適從。全國一體適用的框架協議出台，對協助新移民就業可謂向前邁出一大步。

陳志勳表示，目前全加拿大共有五個不同的海外學經歷認證機構，框架協議所涵蓋的範圍不單是海外學經歷部份，也包括各省間專業協會的相互承認，亦即取得本省認證的專業人士，也可得到其它省分的承認並執業。

陳志勳認為未來應更進一步，讓本國教育及專業培訓系統與海外其它國家合作，相互承認彼此的學分或證書，以中國為例，確保未來加國專業人士不會蜂擁至中國尋找工作機會，因此與其它國家取得學經歷認證協議也刻不容緩。

刺殺案現場附近商家29日忙著清理遺留在店前的大量血跡(左圖)。地上除滴滴血跡，仍處處可見血腳印(左上小圖)。下圖為多倫多警方封鎖刺殺案現場進行調查。

(本報記者/攝影)

夜半喋血

士嘉堡商場 3人遭刺傷

年輕人飲酒後起爭執? 血跡綿延數十公尺

本報記者

多倫多報導

29日凌晨約3時許，士嘉堡地區位於Silver Star Blvd.上，一處多數為華人開設的商場走道前，發生三人遭刺殺的喋血案，現場血灑數個商家走道上，血跡斑斑更延伸數十公尺外的停車場上。

29日午間多倫多警方仍封鎖刺傷案現場進行調查。由於封鎖現場遍及五間商家，以及商家正前方至少20多個車位的停車場，令人怵目驚心，同時也引起近午時分要前往開業的餐廳東主、人員，以及打算至附近餐廳用餐的民眾，在封鎖線外圍觀等待。

由於現場血跡斑斑，遍及數間商家的門口，疑似發生刺傷案的商家門口的把手上，仍留有大片血跡順著把手流下的痕跡，現場可見受害人至少分兩路逃離現場，而地上伴隨大量滴滴血跡、血腳印所染成的大片血漬，更延伸到數十公尺外的停車場上。

根據初步瞭解，該刺殺案是發生於Steeles Ave.與Midland Ave.西南方的633號Silver Star Blvd.的一處商場內。而29日凌晨約3時許，有3人於該商場內一間商家門前遭刺殺，該商場幾為華人進出處。

該商家旁的餐廳東主29日表示，該區即使深夜凌晨仍有許多民眾進出，生意興盛且極為熱鬧。她於29日凌晨2時30分外出送外賣時，仍見許多民眾來來往往，未見有爭吵或刺案發生。

該餐廳東主指出，商場內向來治安良好，即使深夜凌晨仍常見警車於附近巡邏，而前來吃宵夜的民眾更絡繹不絕，29日凌晨會發生刺殺案，令她感到訝驚。

29日警方未公布該起刺殺案的調查結果，記者也致電42分局，該局表示負責該案警官已離開因此無法說明。但根據部分本地媒體的報導，該起刺殺案疑似在該商場的商家前走道上發生爭打，引發該起血濺商場走道及停車場的刺殺案。

警方是於29日凌晨3時後，於攔停一車輛時，發現駕駛手臂大量濺血，甚至溢到車窗外，因而將駕駛送至醫院；而1小時後，又有2名腹部、背部、頭部遭刺傷的傷者步行至士嘉堡慈恩醫院療傷，警方初步調查判斷，該三名遭刺傷受害人，涉及於Silver Star Blvd.商場內的刺殺案，而三人傷勢應無生命危險。

附近有民眾表示，可能是年輕人於商場內的商家飲酒後，發生爭執引發該起刺傷案。

伍茲：車禍都是我的錯

網站發表神秘聲明 駁斥不實、惡意謠言 三度取消與警晤談

編譯中心

綜合29日電

世界第一高爾夫球名將「老虎」伍茲(Tiger Woods)29日終於打破沉默，在其網站上發表聲明說，27日凌晨發生的車禍全是他的錯，此意外事件使他和他的家人感到困窘，目前流傳的許多有關他與家人的不實、無根據和惡意的謠言，都是不負責任的。不過伍茲29日第三度取消了與佛羅里達州高速公路巡警的晤談。

伍茲在預定會晤巡警的前一小時，在其網站上發表神秘聲明說：「我是人，我並不完美，唯一需為此意外事件負責的人就是我，我的妻子艾琳在看到我受傷和有麻煩時，表現得非常勇敢，她是第一個協助我的人，任何其他的說詞都屬不實。」

伍茲未透露造成這件在他佛州住家外發生的怪異車禍的原因，或他與妻子艾琳．羅迪倫(Elin Nordegren)，或據稱的情婦瑞яч．優契泰兒(Rachel Uchitel)之間的關係。伍茲在聲明中說，他本周稍早發生了未涉及其他車輛的車禍，「我有割傷、瘀青，現在感到很痛」。

佛州高速公路巡警原定下午3時晤談伍茲夫婦，但伍茲的律師Mark Nejame通知巡警說，這項晤談取消了。警方發言人金．孟提斯發表聲明說，此撞車事件仍在調查中，尚未決定是否控罪。警方29日也公布了伍茲在撞車後，鄰居打九一一報案電話的錄音，但其內容對車禍發生的經過未提供什麼線索。一名鄰居報告了車禍，並要求救護車，但未提受傷者是誰。這名鄰居說：「他現在躺在地上。」當被問及駕駛人是否昏迷時，這名鄰居說是。

在國家詢問報登出伍茲與紐約夜總會女侍應生優契泰兒約會報導的兩天後，伍茲發生了車禍，優契泰兒否認與伍茲有婚外情，並在29日清晨離開紐約，前往洛杉磯，她未對記者發表任何談話，只要求不被打擾。

老虎伍茲車禍與婚外情，鬧得滿城風雨。圖為娛樂網站TMZ獨家披露的現場照片。（路透）

行刑式槍殺 美4警慘死

華州咖啡店血案 警懸賞萬元緝兇

華盛頓州四名警察29日被歹徒冷血擊斃。

右圖為前往現場支援的警察在血案現場的咖啡廳外，互相擁抱安慰。

上圖為特警全副武裝，帶著搜索犬趕往現場。

（路透、美聯社）

編譯中心

綜合華盛頓州湖木市29日電

華盛頓州湖木市(Lakewood)29日上午發生襲警案，一名男子在一家咖啡店，以行刑式槍擊，打死隸屬湖木市警察局的三男一女四名警察，並在行凶後逃逸，一名受害警察可能曾開槍與兇嫌交火。警方已展開大規模追查，並懸賞一萬元緝兇。

皮爾斯郡(Pierce County)警察局發言人崔伊爾說，這四名警察上午8時15分，在南史提爾街的Forza咖啡店喝咖啡，一名穿著邋遢的男子走進該咖啡店，持手槍開始射擊。這四名警察屬於一個巡邏小組，並包括一名巡佐，他們的家人已接獲通知，他們的身分尚未透露。

崔伊爾說，這些警察身穿制服，包括防彈背心，當時正在查看手提電腦，準備開始工作，這是一個「針對性和挑選性的伏擊」。他說，兇嫌在徒步逃逸前可能被一名警察開槍射傷，調查人員正在檢查該地區的醫院，看兇嫌是否尋求醫療。

崔伊爾說，兇嫌是20多歲或30多歲的非洲裔男子，身高5呎7吋至5呎10吋，穿著灰色有帽子的運動衣，黑外套和牛仔褲，在行凶後，往南史提爾街的北方逃逸，可能有一名駕車人協助兇嫌逃走，警方已知該駕車人的模樣。

該咖啡店內的兩名雇員和其他顧客並未受傷，但深受驚嚇。警察封鎖了現場附近地區，並出動警犬在許多地點搜尋，數個其他機構的200名警察也前往現場協助。崔伊爾說，在槍擊事件前，沒有對警察的威脅報告。

華盛頓州長克麗斯汀．貴格爾發表聲明，表示對此槍擊事件感到震驚，並保證對皮爾斯郡警察搜尋嫌犯工作提供一切所需的協助。

湖木市在西雅圖南方40哩處，該咖啡店在麥考德空軍基地附近，該基地並未關閉，但提高安全警戒。

哈珀訪中 專家：時機不對

漠視阿富汗虐俘事件曝光 堅持人權理念恐站不住腳

加通社

渥太華29日電

總理哈珀將於本周出訪中國，被許多中國專家看作是保守黨政府執政近四年時間裡最重要的外交訪問之一，但似乎被哈珀拖延了太久，而且在時機上也對加拿大不利。

現在世界形勢改變，加拿大比以往任何時候都更需要中國，與此同時，加拿大以往時常搬出中國人權問題來說事，近日卻因為被披露加拿大政府涉嫌漠視阿富汗虐俘事件，如果哈珀再向中國提及人權問題，難保遭到中國的反擊。

加拿大前國際貿易部長艾民信在2006年進入保守黨政府內閣時，就盡力主張哈珀政府與中國拉近關係。艾民信近日在接受媒體訪問時，奉勸現任保守黨官員在處理加中關係時、適當修繕個人的政治喜好。不過艾民信又解釋說：「為加中兩國建設良好的互信，並非一定強迫保守黨黨員放棄基本信念。」

保守黨官員排斥中國的心理，產生於前自由黨克里靖執政時期。克里靖政府的中國政策時常遭到時為反對黨的保守黨猛烈抨擊，被說成為了與中國發展貿易關係而犧牲了加拿大的基本理念。

哈珀在執政之後延續保守黨在野時的風格，在法輪功、西藏、台灣等敏感問題上批評中國，並公開接見及擁抱達賴喇嘛。2008年北京奧運會期間，美國總統布希都能抽空去北京，哈珀卻沒有安排去。哈珀曾聲明說：「不會為了萬能的金錢，出賣（加拿大的）人權理念。」

中國問題專家指出，雖然保守黨政府近日努力淡化往日做法，但兩國已生成的心結不會一夕之間消失。

專家也指出，哈珀這次訪問還是會提及人權問題，只不過在方式上會比以往含蓄。

加拿大政府近日被指責漠視阿富汗虐俘問題，而原本很少登載加拿大消息的中國報紙，卻轉載了加拿大政府在阿富汗可能存在的違犯人權問題。專家認為，中國此舉或是有意而為，屆時哈珀訪問時或要費心為此進行辯護。

艾民信認為，現在美國經濟陷入困境，貿易保護主義重新抬頭，因此中國對加拿大更顯得重要。他說：「美國對加拿大的漠視日益增強，賦予加拿大的貿易保護主義編外待遇遠遠沒有成為現實。……我想加拿大有必要往其他地方探尋，而能為加拿大帶來巨大利益的第一個市場，非中國莫屬。」

因為地理原因，中國永遠不會代替美國成為加拿大的合作夥伴，但是中國經濟發展需要大量能源，而加拿大則擁有大量資源性產品，中國會因此成為美國以外的另一個重要夥伴。艾民信說，評判總理哈珀此次訪問中國是否成功，不應該看他有沒有簽下多少份貿易合約，而應該看他是否為中加長期合作，打下堅實的基礎或搭建起健康的框架。

華商代表 獲邀隨團參訪

【多倫多訊】總理哈珀即將訪問中國，本地華人商界人士將隨團到中國，密西沙加榮譽會長胡子修是商界代表之一。

密西沙加華商會於1991年成立，一直致力促進中加貿易發展，胡子修擔任前兩屆會長，於2008年退下讓賢，繼續擔任該會的榮譽會長，有消息指胡子修獲總理邀請隨團訪華，胡子修29日證實他受邀請訪華，但是他表示總理辦公室將於30日公布訪華成員名單，在此之前他不能就訪問團成員內容做出更多評論。不過胡子修表示，哈珀本次訪問中國能夠增進加中友誼，促進加中貿易發展，這是一個加拿大商界拓展中國商機的一個很好時機。

密西沙加華商會榮譽會長胡子修將隨總理哈珀訪華。

（本報資料圖片）

還有一位將隨總理訪問團訪問中國的華人商界人士是皇家銀行多美年證券副總裁梁錦華，梁錦華曾經作為保守黨的候選人參加過國會議員選舉，梁錦華表示，他經常為保守黨提供多元文化、移民和商業等方面的意見，因此獲邀隨團訪問中國，梁錦華稱讚哈珀具備領導才能，挑選一個合適的機會訪問中國。

梁錦華表示，中國經濟發展不能忽視，總理哈珀非常看重加中兩國之間的經貿發展，在北京奧運期間哈珀沒有到中國訪問，是因為當時主要精力專注在加拿大國內事務，現在加拿大國內情況比較穩定，哈珀決定在此時訪問印度和中國，促進加拿大與兩個亞洲重要國家的經貿發展。

福建出版團 訪多市 談海外圖書推廣

大多地區福建移民超過10萬 九成華人超市由閩籍鄉親經營 可成開拓市場助力

記者葛健生

多倫多報導

中國福建出版代表團一行11人，29日到訪多倫多，參與中國圖書海外推廣座談會。在大多地區的福建移民約有10萬人，九成以上的華人超市均為福建人經營。座談會中建議代表團善用福建鄉親的力量，讓中國文化走向加拿大、走向世界。

中國駐多倫多總領館領事陳霜表示，2010年適逢中加建交40周年、今年12月初加拿大總理哈珀又要訪中，足見中加兩國交流頻繁。

多倫多代理中國圖書影視的天際集團總裁褚少立指出，多倫多地區福建人超過10萬人，該集團代理的中國書籍雜誌零售已達百種，10年來發展圖書文化推廣，就是要讓中國文化走出去。

福建省新聞出版局副局長陳秋平認為，福建省海峽發行集團即將成立，近年亦在美、歐、亞、澳等地舉辦書展，作為開拓海外市場平台，目前已有100多萬冊圖書在海外出版發行。

座談會中，與會者指出，針對海外中國移民的第二代幼兒，可出版圖文並茂、中英對照的讀物；可以推出介紹福建家鄉風情資訊，並適時將本地福建鄉親創業成功經驗作為經驗交流讀物；而大多地區福建移民即有10萬人，九成華人超市又為福建人所經營，足以作為福建出版中國圖書的最佳推廣市場。

此外，亦有與會者認為，基於本地市場需求，在未來很長一段時間內，可能仍需維持字體「正簡並用」，最終仍需視中國未來文字推廣目標，始決定文體走向；由於本地華裔人口眾多，本地人士也流行購買中文的流行時尚或建築居家出版品，作為商業設計參考之用，也可藉此管道傳播中國文化。

更有與會者建議代表團，未來應採系統性作法，與本地主流的漢學人士合作從事翻譯中國文化書籍，有助中國文化進入本地主流市場；也有認為隨著中國國力強大，有愈多主流人士想瞭解中國，但語言是承載文化工具，非一朝一夕即可深入瞭解，英文市場雖大，但不易打入。

該代表團是由陳秋平率領，成員包括新聞出版局、宣傳部、出版對外貿易公司、報刊管理處、出版社、文化體育局等單位的代表11人。代表團先至溫哥華，於29日及30日到訪多倫多後，將轉往美國訪問。代表團29日晚間參加了由天際集團舉辦的座談會，中國駐多倫多總領館領事陳霜、王秀珍等均應邀出席。

中國福建出版代表團（左二為團長陳秋平）一行11人，29日到訪多倫多並參與中國圖書海外推廣座談會（中為中領館領事陳霜、右二為天際集團總裁褚少立）。

（記者葛健生／攝影）

這枚加拿大早期發行的「黑便士」郵票，在紐約拍賣會以30萬美元售出，創下加拿大單張郵票拍賣價格新高。（CNS）

158年歷史

黑便士郵票 拍得30萬美元

【多倫多訊】一張已有158年歷史，1851年在加拿大發行時面額為12便士，未經使用的郵票，不久前在美國的拍賣會上以30萬美元（約31萬6650元加幣）的價格售出，創下加拿大單張郵票拍賣價格新高。

這枚精心保存的郵票是稀有的面額12便士「黑便士」（Twelve Penny Black）郵票，圖案是年輕的維多莉亞女王肖像；參與這場紐約拍賣會的100多項加拿大郵政史上世界級珍品中，此張郵票最受人矚目。

這次由斯賓客謝利夫郵票拍賣行（Spink Shreves Gallery）籌辦的拍賣會上，還賣出一個1851年的信封，上貼一枚蓋有郵戳的黑便士郵票；這件拍賣品由一位未具名的加拿大郵票蒐藏家，以大約28萬美元的價格拍得。

另外，一組貼在信封上，曾在1857年寄送的稀有三張紐芬蘭郵票，則以15萬美元售出，號稱是這款郵票現存最完好的一套。

拍賣行總裁謝利夫表示，這張創下加拿大單張郵票最高售價紀錄的「黑便士」郵票，「是一枚肖像郵票，保存狀態非常特別」，吸引了全球各地蒐藏家的極大關注；是一枚肖像郵票在拍賣會的目錄中，則描述這張郵票是「絕對完美、傳奇般經典的稀有、脫俗的典範，印製過程鉅細靡遺」的「稀世奇珍」。

這枚郵票原本是紐約知名集郵家葛羅斯的珍藏品之一，最近他決定賣掉手中的加拿大郵票，包括一套全世界獨一無二的南北戰爭時期南部邦聯郵票，用以捐款資助300萬美元興建位在華盛頓特區內史密森國家郵政博物館的歷史郵票陳列館。

加拿大的「黑便士」郵票發行於1851年，是加國郵政歷史上最早的郵票之一，當時在市場上總共售出1450張，未售出的存貨則於1857年全部銷毀。150多年後的今天，只有屈指可數的一些加拿大「黑便士」郵票存於世間，其中還有數枚屬於加拿大政府的郵政藏品。

幹細胞庫 亟須亞裔捐贈者

【多倫多訊】加拿大全國幹細胞庫內嚴重缺乏少數族裔捐贈的幹細胞，醫療機構呼籲少數族裔民眾積極捐贈。

目前全國有200多少數族裔病人等待捐贈幹細胞移植，但是由於捐贈短缺得不到需要的幹細胞。

需要幹細胞移植的病人包括癌症、淋巴瘤、骨髓瘤和其他免疫系統及基因紊亂症患者，當中只有三成可在自己家人中找到吻合的幹細胞，其餘七成病人則要依靠沒親屬關係的他人捐贈。由於在同一種族人士當中找到吻合幹細胞的機會更高，所需要有更多不同族裔捐贈。

目前加拿大幹細胞庫內82%捐贈者都是白人，剩下部分是少數族裔捐贈，幹細胞庫內特別缺乏亞裔捐贈。加華幹細胞協會主席Susan Go說，全球華人捐贈幹細胞只占全球幹細胞庫的[illegible]，在加拿大幹細胞庫只占2%，她特別呼籲華人社區踴躍捐贈幹細胞，拯救他人生命。

根據加華幹細胞協會統計，2007年加拿大全國有543人需要幹細胞移植，但是只有三成病患能在自己親人中找到吻合的幹細胞，其他人都需要他人捐贈。

除華人社區之外，幹細胞庫中也缺乏來自中美洲國家社區人士的捐贈，可能只占加拿大全國幹細胞庫不到的1%比率。

查詢如何成為可救人一命的捐贈者，可瀏覽網站：www.onematch.ca，或致電加拿大血液局1-888-2 DONATE (1-888-236-6283)。

華裔女子譚家宜患血癌不治，喚起華人社區關注幹細胞捐贈。

（網路圖片）

母採訪被毆致死

記者子向伊索賠案 周三開庭

加通社

滿地可29日電

魁北克高等法院本周三將開庭審理被毆致死的伊朗裔記者索賠一案。

54歲的伊朗裔加拿大女記者卡澤米（Zahra Kazemi）2003年在德黑蘭攝影採訪時被伊朗政府逮捕，後被打死在監獄裡面。卡澤米被安葬在伊朗。

卡澤米兒子哈什米（Stephan Hashemi）在獲悉無法運送母親遺體回加拿大之後，2006年開始起訴伊朗政府，要求伊朗政府賠償1700萬元。

魁北克高等法院姜從本周三開始，預計用五天的時間來審理該案。

代表伊朗政府的律師，將會引用加拿大的「國家豁免法」（State Immunity Act）阻止原告的追償。

哈什米說，這次官司不僅僅是為了追償母親的人命，更重要的是為了討回公道。

人權團體及法律專家都非常關注該案的發展，他們擔心如果伊朗政府的代表律師成功引用「國家豁免法」，將會給加拿大民眾傳遞一個信號：加拿大人在國外遭到迫害時，將無處申冤。

來自滿地可的聯邦自由黨國會議員科特勒（Irwin Cotler）向國會提交了一項個人議案，他希望能夠藉此對「國家豁免法」來進行修改，方便加拿大民眾將來追訴作惡的國家。

各國環保調查：

加美人環保意識 不如歐洲人

加通社

多渥太華29日電

哈里斯-德西瑪民調機構近日調查顯示，加國民眾環保意識與美國民眾相差不大，但遜色於歐洲人。

國際氣候會議下月即將在丹麥首都哥本哈根召開，哈里斯-德西瑪民調機構擇機在美加兩地及歐洲的英國、法國、義大利、西班牙及德國對民眾進行環保調查。

調查結果顯示，歐洲人最希望下月的國際氣候會議能夠簽訂新的全球環保協議，以遏制溫室氣體排放。四分之三受訪歐洲民眾希望哥本哈根會議能簽訂一個新環保協議，而持同樣觀點的受訪加拿大民眾及美國民眾分別為62%及53%。

53%受訪加拿大民眾及62%受訪歐洲民眾認為，如果哥本哈根氣候會議無法簽訂新協議，全球氣候境況將更遭糕，而45%受訪美國民眾持同一觀點。

在發達國家出資設立環保援助基金會、以幫助發展中國家降低碳排放的問題上，美加兩國受訪民眾與歐洲受訪民眾意見相左，但是在另外一個問題上，美加及歐洲民眾都形成一致意見：所有受訪民眾都不願意在談減排上多繳稅。

根據近日情勢發展推斷，下月舉行的哥本哈根環保會議雖不太可能達成新協議、代替此前「京都協定」，但最有可能達成一個「政治性協議」。哈里斯-德西瑪民調機構於10月28至11月8日進行調查期間，共詢訪1001名加拿大各界人士。

TRENTWAY-WAGAR

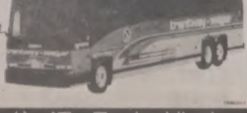
每日 專線旅遊巴士服務

• New York City
• Buffalo
• Atlantic City
• Kitchener/ Cambridge
• Cornwall
• Grimsby
• Kingston
• Montreal
• Washington
• Hamilton
• Niagara Falls
• Casino Niagara Falls
• St. Catharines
• Peterborough

有關車程表及票價查詢，請電
多倫多:(416)393-7911
滿地可:(514)842-2281
每天8班來回多倫多與滿地可巴士服務
【出發地點】
多倫多BAY & DUNDAS長途巴士站
滿地可STATION CENTRAL BEERI街長途巴士站

租賃服務

誠為各組織、社團、學校、會所及公司機構，提供舒適及網絡完善的旅遊車租賃服務，經安省往返北美洲各城市，詳情查詢，請電
1-800-461-7661



專業服務 往返各大城市

富華 汽車修理有限公司 SUNNYSIDE AUTO LTD

富華車廠 信用保證 真誠服務 三十五年

35 Years of Experience
Engine Maintenance
Full Body Service Body Shop
1st Quality and Service

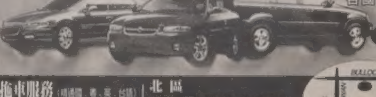
修理汽車期間 免費汽車取送服務

24-HR Towing

車身修理・引擎保養・保險賠償・噴油防鏽・安全檢查
保險公司指定汽車修理廠・安省交通部指定驗車車廠

■以客為先，服務五星級水準，確保顧客百分之百滿意
■政府認可技術，合格汽車保養專家，修理經驗豐，服務好
■修理期間，免費新車借用
■專業修理各種歐洲、日本、美國及各國名廠汽車
■專人陪同協助辦理賠償及其他保險公司
■備有高級先進修理設備，迎合貴客座駕需要
■保證100%原廠顏色

車身修理及 噴漆專業維修 各國名車



No1

24小時拖車服務（粵語、國、英、台語）
電話 905-472-4500

北區
185 Bullock Dr.Unit 18,Markham
(McCowan 2 Blocks North of Hwy7)
905-472-4500

BULLOCK MCCOWAN HERITAGE MARKHAM

天候欠佳 能見度低

華裔翁慘死輪下

溫市警局宣導言猶在耳即釀1死1傷車禍 駕駛人未喝酒及超速

【溫哥華訊】溫市警上周末提醒駕駛及行人注意安全，避免交通意外，言猶在耳，周六晚間即發生兩位華裔老人過馬路時遭汽車撞擊事件，老翁送醫後不治死亡，老婦重傷所幸無生命危險。當晚另有五名行人因交通意外受傷，警方重申冬季天候不佳，能見度低，希望駕駛及行人小心。

由於每年11月及12月最常發生行人交通意外，過去五年已有19人因而死亡。近期大溫天候不佳，能見度低，溫市警局特別在上周五發出宣導，呼籲駕駛人及行人提高警覺，避免交通意外。

言猶在耳，上周六晚間5時25分，溫東華埠附近Prior Street 300號路段卻發生兩名華裔老人在穿越馬路時遭汽車撞擊事故，77歲老翁送醫後不治死亡，72歲老婦也身受重傷，所幸無生命危險。

由於當時天色已黑，又下著大雨，兩名老人又是在路段中央穿越馬路，可能是當時能見度低，37歲駕駛未能及時煞車所致。目前警方已排除酒精及超速為肇事主因的可能性。

這起致命交通意外也是溫市今年以來的第14起。警方呼籲目擊這起交通意外的民眾以電話604-717-3012與他們連絡。當晚溫市還發生另外五起行人交通意外事故，造成五人受傷，市警局重申安全要領供民眾參考：

行人方面：1.讓自己顯而易見，應穿著鮮艷或淺色服裝，最好有反光材質；2.隨時注意道路狀況，不要戴耳機或講電話，也不要讓雨傘遮住視線；3.過馬路時與駕駛人眼光接觸，確認彼此都看到對方，就算自己已經在斑馬線上，也不要假定駕駛人已經看到你；4.從指定的行人穿越道過馬路，並注意路口號誌。

駕駛人方面：1.行經路口一定要禮讓行人；2.經過路口要注意行人，並不時觀察左右兩邊是否有行人，特別是轉彎時；3.隨時準備停車，如果前方或旁邊車輛已停車，可能是有行人要通過。

溫東華埠附近Prior Street 300號路段發生兩名華裔老人橫越馬路遭撞的事故，29日有人在事發現場電線桿上繫上鮮花，地上擺放糕點（箭頭所指）遙祭死者。（CTV）

大溫天氣預報

11/30 (一) 陰偶雨 7℃～9℃	12/1 (二) 晴偶陰2℃～6℃
12/2 (三) 陰偶雨 2℃～5℃	12/3 (四) 陣雨 4℃～7℃

溫市紀錄片首映 重溫舊夢

北美地區創舉 2部影片甚至從埋藏時空膠囊取得 畫面珍貴

記者陳素英

溫哥華報導

溫哥華市立檔案館29日下午舉行溫市紀錄片首映，Vancity Theatre外民眾大排長龍，爭相目睹，不僅戲院滿座，連咖啡座區都被拿來當放映廳，但還是有不少民眾不得其門而入，失望而回。

製片人史密霖（Rich Schmidlin）表示，感謝觀眾熱情捧場，和工作人員的用心付出，才能讓溫市1927年到1949年的風貌再現，這部片子也是北美地區的創舉。

負責影片數位化保存工作的碧姬樂（Suè Bigelow）表示，以前的老舊片子要數位化，黑白片要轉成彩色，都得找專業設備和公司，有的甚至要靠手工，才不會損壞片子。不管是檢驗、數位化、低溫保存，都十分費工費神而且所費不貲。

紀錄片播放過程，由市府檔案專家也是紀錄檔案部主任的莫柏（Leslie Mobbs）負責解說，影片由於是默片型式，有史都華（Wayne Steward）現場鋼琴伴奏。莫柏表示，檔案館收藏的大部分的影片，來自家庭電影、獨立廣告、溫市政府、消防局等單位。

有兩部影片甚至從日落紀念中心（Sunset Memorial Centre）被拆毀前，從埋在地下的時空膠囊取得。一部介紹美國流行歌手暨演員克羅斯比（Bin Crowsby）1948年造訪溫哥華，為日落紀念中心籌款，另一部是中心在1949年施工情形。時空膠囊直到2008年才打開。

當天播放的第一段影片是「葛林克洛夫的後宮派對」（Greencroft Harem Party），1927年作品，是溫哥華當時的上流人家拍的家庭電影，相當有趣。民眾可上網觀賞市府檔案館的影片www.vancouver.ca。

水上飛機墜海 3人失蹤

編譯林清暉

溫哥華報導

一架水上飛機29日下午從溫哥華島南部飛往溫哥華機場時，在賽特拿島（Saturna Island）外海失事，已知四人獲救，另外可能還有三人下落不明，凶多吉少。

這架屬於列治文西埃爾水上飛機公司（Seair Seaplanes）的水上飛機，是在29日下午4時左右失事墜海。當時該飛機除駕駛員之外，原載客四名乘客，飛到賽特拿島接另兩名乘客上機後，準備飛往溫哥華。據了解乘客當中，還包括一名嬰孩。

有目擊者指稱，飛機是在賽特拿島的萊歐港（Lyall Harbour）起飛時失事的。如果是在起飛時失事，表示當時機上共有七人，但西埃爾公司不能證實這項說法。

維多利亞的聯合搜救協調中心表示，已從海裡救上四人，包括一名駕駛員和三名乘客。有三人是被行經附近的船隻救起，一人是被當地海岸防衛隊員救上岸。其他乘客則下落不明，預料是凶多吉少。

西埃爾公司表示，目前尚不知道機上乘客來自何方，因為搭乘該飛機者並不須出示身分證件。

這架最多能搭載六名乘客的迪哈維蘭海狸型（DeHavilland Beaver）水上飛機，在失事後很快就完全沉沒在海裡，當地水深約46呎。截至事發當晚，一架海岸防衛隊的直升機和兩艘氣墊船，仍在現場搜尋失蹤者。

紅星為水上飛機墜海位置，在賽特拿島的萊歐港附近。（Google Map）

列市滑冰場 封館

記者陳素英

列治文報導

冬奧尚未開始，列市滑冰館29日中午周邊已經出現交通壅塞現象，全因民眾熱情參與滑冰館封館前最後一個開放日的滑冰盛會「冰上慶典」。

「冰上慶典」是世界展望會主辦的家庭親子活動，該天門票半價，活動豐富，吸引許多人潮前往，造成周邊道路嚴重堵塞。

列治文市長馬保定也來和市民同樂。

民眾大排長龍等著買半價票，把握滑冰館最後一個開放日的滑冰盛會「冰上慶典」（上圖）。列治文市長馬保定（左圖左）也來和市民同樂。右為馬保定夫人。（記者陳素英／攝影）

得恩眼鏡
新店開張
即將推出多重優惠
密切留意本報廣告
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新精電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
OPTICAL 驗眼中心
4300 Steeles Ave. E.,Pacific Mall Unit C73,Markham,太古廣場內
Tel:(905)947-0642
4386 Sheppard Ave. East, Unit E Toronto, 豐華商場內
Tel:(416)609-3509

買車賣車 新方向
汽車廣告或分類廣告 洽詢請電
世界日報 World Journal
416-778-0888

Change? Yes, wj Can!
世界新聞網 全新改版全新上市
www.worldjournal.com

最超值的汽車保險以及貼心的個人化服務
STATE FARM INSURANCE
Sheppard & Kennedy 東城商業中心 4002 Sheppard Ave E Unit 228, Scarborough ON, M1S 1S6
Li Yang, Agent
Bus: (416)335-7777
Cell: (647)406-8448
li@liyanginsurance.com
免費長途:1-877-335-7773
www.liyanginsurance.com
想知道：汽車、房屋、人壽、商業…等保險詳情內容，請立即與我聯絡。
我們在您左右。
有個好鄰居 日日好安心™
State Farm Mutual Automobile Insurance Company-Aurora, Ontario-statefarm.ca™

MOTOR VORTEX
想買車嗎？
每個委託我們找車(Car Hunt)的客戶，平均每車節省$3000。
Motorvortex.com，滿足您所有關於車買賣，車保險及車貸款 One Stop Shopping的夢想。
詳情請電 905-306-0588
www.MotorVortex.com

高傑
GOGET 台灣專業移民搬家
Goget Express (Canada) Inc.
戶對戶行李運送·學生行李·價格平實·歡迎查詢
海空貨運承攬
工商進出口
貨運承攬·保稅運輸
多倫多:(905)206-1213 劉邦彥先生
溫哥華:(604)207-8963 許信慧小姐
台北:(02)2506-7057 ex.26 李祺成先生
台中:(04)2320-2526 徐淑英小姐
高雄:(07)330-7360
上海:(021)6508-8826 ex.22
深圳:(0755)8229-5433

利安傢俬
實木單人床 $98
特硬乳膠床墊 $98
床墊 $35
書桌 $56
書架 $38
梳化床 $248
電腦桌 $69
碌架床 $299
7天營業時間:11:00am-7:30pm 全市最低
(416)321-1882
地址:4779 Steeles Ave. E. B11-12
歡迎訂造各款大小呎碼床褥

Lotto MAX
彩票兌獎
請看加閩版
(每週六刊出)

40周年酬賓季尾清貨! 1969 - 2009
0%
2010 Corolla & 2009 Rav 4
WIETZES TOYOTA
1-888-WIETZES (943-8937)
905-761-5133 WWW.WIETZESTOYOTA.COM
7080 Dufferin St (Steeles以北), Vaughan

小生意的好伙伴
世界日報分類廣告
416-778-0888

癌症用藥 擴大報銷次數

限制阿瓦斯丁治療次數 兩月前安省調查官嚴批政府殘忍 現終有回響

加通社

多倫多29日電

安省擴大一種能幫助癌症病人延長生命藥物的報銷次數。就在兩月前，安省調查官指責政府，在提供16次治療後就停止報銷是近乎殘忍。

安省衛生廳長馬修斯29日說，安省的新規定是，如果有醫療證據顯示直腸癌病人病情沒有惡化，安省會支付每次兩周共24次的阿瓦斯丁（Avastin）治療費用，每次治療約3000元。政府會根據病人醫生或腫瘤專家的建議，來決定是否擴大治療次數。對病人已經自己支付的費用，政府不會退款。

她說，政府能夠提高公費報銷阿瓦斯丁的次數，是因為政府與制藥商羅赤公司（Roche）協商到更好的價格，「這個決定是根據成本和藥物的效果做出的，調查官的報告肯定引起了我們的注意，但我也需要說，這是整個系統工作的結果。」

調查官馬林得知政府改變了對阿瓦斯丁的嚴格限制後感到高興，他在9月的報告中批評政府的做法是錯誤的、不合理的、近乎殘忍。

馬林說，幾名直腸癌病人在達到政府武斷設置的次數限制後，不得不自掏腰包或停止治療。他的報告題目為「嚴重不公平」，好像擊中了衛生廳的要害，衛生廳已經因電子健康機構亂用公帑的醜聞所包圍。「我認為衛生廳的官員好像是被車燈照住的鹿，他們正受到折磨，非常混亂，不知道該怎樣做，他們對待阿瓦斯丁的方式是絕對荒謬和站不住腳的。」

他的報告指出，七個省支付阿瓦斯丁治療費用，但只有安省對治療次數有限制。他呼籲政府除消次數限制，按照治療效果，支付病人的治療費用，已自費的病人退還費用。

每年有大約2萬2000人被診斷患上直腸癌，其中安省有8100人。政府數據指出，同時接受化療和阿瓦斯丁治療的病人的生存期平均為兩年，而只接受化療者為15個月。去年，安省為阿瓦斯丁治療支出1150萬元。政府估計因增加治療次數，以及病人數量增長，安省將每年多花500萬元。

多元文化協會 歲末聯歡

加拿大多元文化協會於11月28日晚在大多倫多中華文化中心舉行歲末聯歡宴會，有22個族裔代表共500多人參加。晚宴由各族裔人士提供特色美食，節目有各族裔的民族經典舞蹈，以及民族服裝比賽，由馬來西亞裔、緬甸裔勝出，來賓在輕歌妙舞中度過美好的夜晚。

下圖為多元文化族裔歲末聯歡宴會中，加拿大多元文化協會創會人之一溫一山（前排右起）、前任主席Sid Ikeda、現任主席陳光裕、上任主席張明達、多倫多市議員李振光（後排左二）、台灣同鄉會會長廖芳隆（前排左一）等人合影。（圖：主辦單位提供）

士嘉堡公寓火噬 14人遭煙嗆

【多倫多訊】29日上午士嘉堡一公寓樓發生火災，14人被濃煙熏後就醫。

警方稱，上午7時30分左右，位於士嘉堡艾格林頓街與維多利亞公園街附近的一棟公寓四樓一個單位發生火災，大火很快吞噬該單位，房間內的家具也燃燒，牆壁都燒焦，所幸居住在該單位的家庭在大火蔓延之前就已經逃出。

就在發生火災的樓下，一對夫妻帶著四個月大的嬰兒被迫站在敞開的窗口前，以避開四處蔓延的濃煙。其他住戶被火警警報器吵醒之後，紛紛逃出室外。至少有14人被濃煙熏嗆後需要醫治。

數小時後，部分住戶被允許回到他們的房間。消防隊仍在調查火災原因，有居民指出可能是一個燃燒的蠟燭肇禍。

發生火災的公寓樓。（CTV）

著火單位內成為一片焦土。（CTV）

卡拉OK店性侵案 警鎖定韓裔男

【多倫多訊】多倫多「小韓國」一卡拉OK店，29日凌晨發生性侵犯案件，警方通緝一名涉案韓裔男子嫌犯。

警方表示，一名22歲的女子報警時稱，29日零時剛過，她在多倫多布魯爾街與克萊斯蒂街附近的「小韓國」街道中行走，一名男子走近，並與她搭訕，請她去附近一間卡拉OK店，女子稱，她與男子進入店內一間包廂之後，男子對她性侵犯。

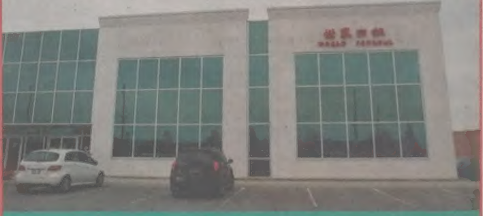
根據警方公布的資訊，嫌犯為韓裔男子，黑色短髮，褐色眼睛，身材較瘦，作案時身穿白色外套、藍色牛仔褲和黑白色相間的襯衫。

警方呼籲民眾提供線索，知情者請與多倫多警方聯絡。

二樓商業辦公室出租

Office/Commercial Space for Lease

位於萬錦市WARDEN AVE./14th AVE.（世界日報樓上）
全新Office Building，超過4000平方呎，租金$11.50/平方呎，
交通方便，近HWY 7/407/404，門前有 TTC/VIVA/YRT 車站。



詳情電 416-778-0888（星期一至五．上午十時至下午五時前）
內線：228 May黃 或 內線：238 Raymond 杜 接洽